聯合國經費短絀

馬里五萬六千六百九十九元
馬爾他十六萬五千九百三十五元
毛里塔尼亞二十五萬五千八百一十八元
蒙古十三萬三千八百零六元
尼泊爾二十萬七千三百八十八元
尼加拉瓜十萬三千二百八十三元
尼日爾十三萬零一百八十一元
巴拿馬十七萬六千六百六十三元
巴拉圭七萬九千五百三十九元
南也門六萬一千五百九十七元
剛果（布）十二萬七千零五十八元
魯安達十萬七千四百四十六元
塞內加爾二十三萬七千八百八十八元
獅子山國二十九萬七千九百六十一元
索馬里亞十六萬五千二百七十三元
蘇丹二十八萬三千八百一十九元
斯華茨蘭六萬三千五百一十六元
叙利亞二十二萬九千三百零四元
多哥十七萬一千四百八十二元
千里達－托巴哥二十八萬六千二百一十七元
突尼西亞四十萬零四百四十一元
烏干達十六萬二四四百三十七元
坦桑尼亞二十六萬二千四百八十三元
上伏爾達十七萬二千六百五十元
也門八萬零六百零二元「完」

美科學家仍信飛碟

太陽神

美國空軍曾經花「整整三十年的時間展開一項名叫「藍皮書」的計劃，這項計劃的目的，一方面蒐集有關發現神秘飛行物體的消息，二方面針對這些消息而進行調查，從而判斷那些所謂神秘飛行物體是不是一般人所傳說的「飛碟」，抑或僅是普通的飛機，氣球，人造衛星，還是一種視覺上的幻像。

直至一九六九年，鑒於在國土空被發現神秘飛行物體的報導冒告銳減，因此「藍皮書」計劃亦因此而告結束。

「甚麼神秘飛行物體會突然地如是稀少？對所謂飛碟表示懷疑的人士有若干解釋。一九六九年，美國一科拉多大學」，一理學教授與空軍當局的要求而發表一項有關神秘飛行物體研究報告書，這份報告書差不多可以解釋一切有關發現所謂飛蝶的報導。那些所謂飛碟，現地球上空的事件，顯然是視覺上的幻象，星宿，天氣變化所產生的異狀，甚至是人造衛星，氣球，或者普通的飛機。進一步來說，自從美國太空人成功登陸月球及平安返回地球後，人類已經知道這些太空人沿途沒有發現任何飛碟這些東西，而且在月球上面更沒有發現任何生物，他們已經知道月球只是一個死寂的天體，就另一方面來說，美國發射的載人太空船，已經揭開若干附近行星的秘密，因此，本來對飛碟發生濃厚興趣，甚至以為飛碟是真有其事的人士，已經如夢初醒。他們已經轉向占星學及東方宗教等方面尋求神秘及富刺激的東西。

不過，在這個太空時代中，仍然有許多人死硬相信飛碟。「美國飛碟協會聯盟」主席格林最近向「華盛頓日報」發表談話稱：「其它世界居民曾暫停訪問這個多事的地球的原因，是為了他們覺得屆時將被視為神一樣地被膜拜，或者令地球人類誤會他們是征服者。美國國立空中現象調查委員會認為這些揣測完全無稽，可是，這個委員會至今仍然不能夠完全否認神秘飛行物體的存在。」

「未完」

生活講座（一二四）

霍亂雖未聞警報 暑期警覺要提高

呈昏迷而無頭痛，暴瀉症則無脫水狀態。沒有昏迷筋攣，熱度較高而有頭痛。這四項不同的情況，已足較辨認出眞霍亂與暴瀉症的差別，大家可以把上列各項情況剪出保存，任何人大吐大瀉時，作為辨認的參考資料，那就不會隨隨便便把食物中毒的暴瀉症誤認為霍亂，一聲報警，令到全家全宅進入隔離營，遭到行動上的不自由，任何人發病的一霎那間，莫不害怕，報告後，累到全家老幼都遭隔離營或醫院，使人曠時失業，家人離散，好像過意不去。其實要認清上述的病情，發覺有米泔狀的泄瀉，就該毅然決然的進入醫院。

病人自訴多奇談 常說心要跳出來

好多神經衰弱患者，常常心跳，跳得比眞正患心臟病的人還要厲害，實際上心臟病患者反而不覺得心跳証候，要是眞的跳起，來當然有極大危險。可是神經衰弱患者心跳倒是常事，心跳的時候，假正幫心動魄難以自持，我碰到過好多病人對我說：

麗雅禮服時裝
LOOK ART FASHION
3294 Main St., at 17th Ave.,
Phone 876-6830
聖誕明間你想你的時裝出衆嗎？
請駕臨麗雅禮服時裝店
為你設計度身定做。
何麗雅啓

O. K. 傢俬公司
溫哥華奇化街五六號
電話：六八七·七一二七
水漬 傢俬 賤價平賣

喜臨門酒家
90 E. PENDER ST., Tel. 682-2875
祝君喜臨門，請到喜臨門，身在喜臨門，彷如故鄉中。
家鄉風味，調味特異，大識小酌，豐儉隨意。
華埠第一家空運生猛龍蝦，特設蝦池護養，保證隻隻生猛新鮮，歡迎另售外賣。

明歸兒科
中醫張潤民
擅理殘頑症候
請先電約 歡迎問症
日間電話：684 1735
晚上電話：253-8707
地址：275 E. Georgia St.,

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金猪 馳名琵琶鴨 巧製

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
十二月九日起
邵氏出品纏綿悱惻感人肺腑
彩色綜藝體巨片
鄭佩佩 喬莊 主演
本片榮獲亞洲影展最佳藝術指導獎國際獨立製片武士獎
每晚兩場放映 七點正 九點式
星期六及星期日加開日場 兩點正 四點半
日夜優待小童票價五毫
"LOVERS' ROCK" 情人石

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點 各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
地址 2123 Kingsway, Vancouver, B. C.
185 E. Pender St., Van. 4, B. C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965
▲埠仔菜館連實業兼機器洗衣生意便賣，獨市生意人息豐富，機會難逢。
▲式十八街東近非沙交通方便舊屋一間，樓上樓下連土庫共睡房六間，適合大家庭，開價式萬式千九，抵買。
▲合法三層入息屋一幢，地點適中，每年淨入息約三千元，開價式萬八千九，抵買。
▲上下孖屋出租，上層一廳二房，月租一百四十元，下層一廳一房月租一百一十。
▲香港南洋客有現款買屋舖及生意，如有意出賣請打電話通知。
▲合法上下孖屋一幢，樓上一廳二睡房，土庫一廳一睡房，好入息，開價式萬四千九，抵買。
▲本公司專門律樂各型新屋，價格由三萬二千元起至三萬九千元。
▲尚有葉號咖啡館柏文商業招字專歡迎詢問。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
開業週年紀念 九折大減價
逕啓者：敝公司自開業以來蒙各界僑胞鼎力支持賁臨指導至深感謝時逢開業週年紀念為酬謝各位顧客過愛及賜顧之雅意，特將門市全部罐頭食品海味雜貨冰霜魚蝦各種特選藏鹽咸魚燒烤鹵味各類鮮肉，一律九折酬賓，大減價三天，由十二月十日星期五起至十二日星期日止
白米一律特價酬賓 減價期內 不設送貨

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res. 733-3202
請特別注意！
㈠乘詩不航空日本航空來回香港新價目五百九十元
㈡正月廿九日乘詩不航空機遊覽檀香山十四天每位三百二十五元包機票酒店早飯參觀水仙花后選美及加冕宴會請早報名
㈢移民機票三百五十八元
㈣各種機票歡迎分期付欵請面商

CANADA TRUST
HOWE TONG
湯天豪
專買賣工商業樓宇
生意房屋
公寓大廈
投資地皮
實業貸款
收租管理
901 W. Pender St, Vancouver, B.C
TEL. 685-8211, 住宅325-0527
▼西雲旺商業樓，四間舖樓上四組聯房，近大公司，周圍全是柏文區，開價十一萬元。
▼北溫街角靚商業樓，地寬120尺，可分六間舖位收租，樓上寫字樓，租客付地稅和所有費用，年淨收益約一萬七千元，有意分錢投資。
▼Granville街好商業樓，四間舖有批約，開價十四萬五千元。
▼四十組Mt. Rise柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出讓，莫失良機。
▼業主退休，大士多店連實業，周圍有幾百間屋和邨柏文，做獨市生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，傳開價十二萬元，抵買。
▼西區靚屋三睡房兩廳，地寬五十二尺土庫全部裝修如新，二塞睡所，近大學商場，銀期充給業主尚有大批新盤，不能錄錄。欲知詳情，請電話詢問。

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲卑秘書路蔡根遂敬啓
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4 B. C.
Phone: 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935
全埠利息最高
活期存欵 四厘
定期存欵 一年期五厘七五 三年期七厘 五年期七厘五 式年期六厘五 四年期七厘式五
★特別存欵三厘七五（由三千元起，日日計息一次）
壹切存欵有加政府保障萬無壹失
每日上午九時半至下午五時半
每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
經理黃宗振 副經理爾玉漢